OIPRD
OFFICE OF THE INDEPENDENT POLICE REVIEW DIRECTOR
655 Bay Street 10th Floor Toronto, ON M7A 2T4

ᑲᖽᑲᑎᓄᐱᓯᑦ 3, 2016

ᑲᑎᐱᓇᐁ· ᒪᒥᒋᑲᑐᐊ·ᒦ ᓱᒪᑲᓂᓱᐊ·ᓄᑭᐃ·ᓇᑦ ᐅᑲ ᒪᒥᒋᑲᑐᓇᐊ· ᑕᑦᑐᐣ ᐯ ᓱᒪᑲᓂᓱᐃ· ᐊᓄᑭᐃ·ᓂᑦ ᑲᐃᓱᑲᓇᐊ·<ᒥᑕ· ᐊᓂᓱᓂᓂᐊ·ᑦ

ᑲᑎᐱᓇᐁ· ᒪᒥᒋᑲᑐᐊ·ᒦ ᓱᒪᑲᓂᓱᐊ·ᓄᑭᐃ·ᓇᑦ (OIPRD) ᐅᑲᒪᒥᒋᑲᑐᓇᐊ· ᑕᑦᑐᐣ ᐯ ᓱᒪᑲᓂᓱᐊ·ᓄᑭᐃ· ᐱᒧᒋᑫᐃ·ᓂ ᐊᓂᑦ ᐁᓱᐱᒥᑲᓇᐊ·<ᒥᑕ· ᐊᓂᓱᓂᓂᐊ·ᑦ, ᐃᖑ·ᓂᐊ·ᑦ ᒥᓇ ᒪᐊ·ᒦ ᑲᐃᓱᐱᒧᑐᐊ·ᒦ ᐅᑕᓄᑭᐃ·ᓂᐊ· ᒥᓇ ᐁᑲ ᑲᑭᓱᕐᐁ·ᑕᒧᐊ·ᒦ ᑲᐃᓱᓇᑲ·ᑦ ᒋᔭᓄᑲᑕᒧᐊ·ᒦ ᑲᐊ·ᓂᒃᐃᑕ· ᒥᓇ ᑲᑭᓂᓯᑕ· ᐊᓂᓱᓂᓂᐊ·ᑦ.

ᑲᑭᐃᓱ ᐅᓇᒋᑲᒐᑦ ᒋᐃᓇᓄᑲᒐᑦ ᐊᓄᑭᐃ·ᑦ

ᐅᒪ ᒪᒥᒋᑲᒋᑫᐃ·ᓂᑦ ᑫᐃᓇᓄᑲᒐᑦ:

- ᑕᑦᑐᐣ ᐯ ᐅᓱᒪᑲᓂᓱᐊ·ᓄᑭᐱᒧᒋᑫᐃ·ᑦ ᑲᐃᓱᐱᒧᑐᒃ ᐅᓱᒪᑲᓂᓱᐊ·ᓄᑭᐃ·ᓇᑦ ᒥᓇ ᐁᑲ ᑲᑭᓱᕐᐁ·ᑕᒧᐊ·ᒦ ᑲᐃᓱᓇᑲ·ᑦ ᐊᓇᑭᔭᓄᑲᑕᒧᐊ·ᒦ ᑲᐊ·ᓂᒃᐃᑕ· ᒥᓇ ᑲᑭᓂᓯᑕ· ᐊᓂᓱᓂᓂᐊ·ᑦ, ᒥᓇ ᒪᒋᑲᓇᐊ·<ᒥᑐᐃ·ᑦ ᑲᑕᑲ·ᑦ ᑐᑲᑦ ᒥᓱᑦ ᐊᓂᓱᓂᓂᐊ·ᑦ ᑲᑭ<ᒃᐅᑕ· ᒥᓇ ᐁᑲ ᑲᓴ<ᓄᑲᒐᓂᑦ ᐊᓂᓱᓂᓂ ᐅᓱᒪᑲᓂᓱᐃ· ᓇᑕᒪᑯᐃ·ᓂᐊ·
- ᑭᐱᑦ ᐃᒪ ᐃᖑᑫ ᒪᒋᑲᓇᐊ·<ᒥᑐᐃ·ᓂᑦ ᐃᓯᓴᓂᑫ·ᑦ ᑲᐊᓄᑲᒐᑭᑦ ᑲᐊ·ᓂᒃᐃᑕ· ᒥᓇ ᑲᓂᓯᑕ· ᐊᓂᓱᓂᓂᐊ·ᑦ ᑲᓇᓇᑕᐃ·ᑭᑫᒋᑲᒐᑭᑦ
- ᒋᐱᒥᓂᕐᒃᐃᑲᒐᐊ·ᑫ·ᑦ ᐊᓄᑭᐃ· ᐅᓇᕈᐁ·ᐃ·ᓇᑦ ᒥᓇ ᑫᓱᒥᓄᓴᑦ ᑲᐱᒪᓄᑲᒐᑭᑦ ᐊᓄᑭᐃ·ᓇᑦ ᐃᒪ ᑲᐅᒋᒧᑭᓴᑭᑦ ᐃᓯᓴᐃ·ᓇᑦ ᑲᑭᐃ·ᒋᑲᒐᑭᑦ
- ᑲ·ᔭᑦ ᒋ<ᑭᑎᓂᑲᒐᐊ·ᑫ·ᑦ ᐅᑭᑭᓄᒃᐊᒪᑯᐃ·ᓂᐊ· ᑲᐅᑭᒪᐃ·ᐊ·ᒦ ᒥᓇ ᒪᔭᑦ ᑲᓱᒪᑲᓂᓱᐃ·ᐊ·ᒦ ᐃᒪ ᑲᐅᒋᒧᑭᓴᑭᑦ ᐃᓯᓴᐃ·ᓇᑦ ᑲᑭᐃ·ᒋᑲᒐᑭᑦ
- ᑲ·ᔭᑦ ᒋᐱᒥᓂᕐᒃᐃᑲᒐᐊ·ᑫ·ᑦ ᐊᓄᑭᐃ· ᐅᓇᕈᐁ·ᐃ·ᓇᑦ ᒥᓇ ᑫᓱᒥᓄᓴᑦ ᑲᐱᒪᓄᑲᒐᑭᑦ ᐊᓄᑭᐃ·ᓇᑦ
- ᒋᐱᒥᓂᕐᒃᐃᑲᒐᑫ·ᑦ ᑲᐃᓇᒐᑦ ᒋᐅᓇᕈᐊ·ᓂᑕ· ᓱᒪᑲᓂᕐᑦ ᑲᐊ·ᓂᑐᑕᒧᐊ·ᒦ ᐅᑕᓄᑭᐃ·ᓂᐊ·ᑦ
- ᒋᐱᒥᓂᕐᒃᐃᑲᒐᑫ·ᑦ ᒋᐅᒋ ᐊᔭᒥᒃᐃᑕ· ᐊᓂᓱᓂᓂᐃ· ᐊ·ᑯᒪᑲᓇᑦ, ᑕᓇᐱᐃ·ᓇᑦ ᒥᓇ ᑲᓂᑲᓂᑕᒪᑫᐊ·ᒦ, ᒋᐅᒋ ᐊ·ᐃ·ᒋᒃᐃᑐᐊ·ᒦ ᓇᑦᑕ ᒋᐊᔭᒪᑲᓄᑫ·ᑦ ᐊᓂᑯᐊᓄᑭᑕᒪᑫᐃ·ᓇᑦ
- ᑭᐱᑦ ᐅᒋᑭᐱᐩᑭᒪᑲᓄᑫ·ᑦ ᒋᒪᒥᓱᑫᒧᓇᓄᐊ·ᑦ ᐊᓂᓱᓂᓂ ᐁᑲ ᑲᐃᓱᒥᓄᔭᐊ·ᑫᑕᑦ ᑲᑐᑕᐊ·ᑲᓄᒃ ᓱᒪᑲᓂᓱᑲᑦ ᐊᐊ·ᓱᒥ ᒋᐅᒋ ᐅᐯ·ᓂᑫᒪᑲᑦ ᒪᒋᑲᓇᐊ·<ᒥᑐᐃ·ᑦ
- ᒪᒃᑯᒃ ᑲᐃᓱᐱᒧᒋᑲᒐᑦ ᓱᒪᑲᓂᓱᐊ·ᓄᑭᐃ·ᑦ, ᓱᒪᑲᓂᓱᐊ·ᓄᑭᐃ·ᓂᑦ ᑫᐃᓇᓄᑭᒃ ᑲᑭᑭᓄᒃᐊᒪᐃ·ᑕ· ᒥᓇ ᐱᒥᓇᑲᑕᐊ·<ᒋᑫᐃ·ᓇᑦ ᑫᐅᒋ ᐱᒥᐃ·ᑕᓄᑭᒥᑎᓇᓄᐊ·ᑦ ᒋᑭᐅᓱᒋᑲᒐᑲ·<ᑦ, ᒋᑭᒥᓇ·ᒋᑲᒐᑲ·<ᑦ ᐁᑲ ᒪᒋᑲᓇᐊ·<ᒥᑐᐃ·ᑦ ᒋᑕᑭ·ᒪᑲᑦ ᒥᓇ ᒋᐅᒋᓇᑲᓂᑫᒪᑲᑦ ᐁᑲ ᑲᓇᒃᐃᔭᑭᑦ ᓱᒪᑲᓂᓱᐊ·ᓄᑭᐃ·ᓂᑦ, ᐃᒪ ᒪᐊ·ᒦ ᑲᐊ·ᓂᒃᐃᑕ· ᒥᓇ ᑲᓂᓯᑕ· ᐊᓂᓱᓂᓂᐊ·ᑦ ᑲᓇᓇᑐᑭᑫᒋᑲᒐᑦ

∇b· ᐅ∇· ᒪᒥᒋbᒋᑫᐃᓐ bᐃᓘᓄbᑌᑊ Cbᑫ·ᒋᒪᐊ·ᑊ ᒥᓇ Cᓇᑭᖽbᐊ·ᐊ·ᑊ ᐊσᑎσσᐃ· ᐅσbσᑕᒪᑫᑊ ᒥᓇ Cᓇᐱᐃ·ᓇᐣ bᔭᑭᐣ. ∇b· ᒥᓇ ᐅb<ᑭᑎᓇᓇᐊ· ᑭᒋᒪᖽᑭᐃ·σ ᐅᑭᕋdσᑫᐃ·ᑭᒪᑊ bᑭᐃᑎᒥᑭᑫᐊ·ᒪ ᒥᓇ ᑫdᓇᐣ bᓇᑕ∇·Cb·ᑭᐣ ᒋᒪᑕᓄbᑌᑭᐣ ᐊᐱ bᑭᐃᖽb· ᓇᓇᑐᑭᑫᒋbᑌb·<ᐣ σᔅ·ᒼᓱ ᐊσᑎσσᐃ· ᐅᖽbᑎᔅᑊ bᑭ>σᐱᒪᑎᓯᐊ·<ᐣ; bᐱᒥᔭᓄbᑕᑊ bᑎᐱᓇ∇· ᒪᒥᒋbᑐᐊ·ᒪ ᑎᒪbσᑎᐊ·ᓄᑭᐃ·ᓇᐣ bᑭᐃᑎᒥᑭᑫᒪ ᐃᑫ·σᐊ·ᑊ ᑕᐣᑐᐣ ᐯ ᑎᒪbσᕋᑊ ᐅᓇᓇᑕᐃ·ᑭᑫᒋᑫᐃ·σᐊ· ᑊᑌᓯ ᑎᐸᐣᑭ bᑭ>σᐱᒪᑎᓯᒪ; ∇b· ᒥᓇ bᑎᐱᓇ∇· ᒪᒥᒋbᑐᐊ·ᒪ ᑎᒪbσᑎᐊ·ᓄᑭᐃ·ᓇᐣ bᑭᐃᑎᒥᑭᑫᒪ bᐱᒥᓇᓇᑕᐃ·ᑭᑫᑕᑭᐣ ᑕᐣᑐᐣ ᐯ ᑎᒪbσᕋᑊ bᐃᓇᒋᒥᑕ· ∇ᑭᒪᓯᓇᑊᐊᒧᐊ·ᒪ ∇ᒪᒪᒋσbᓇᐊ·ᒪ ᐊσᑎσσᐊ·ᐣ ᐃᒪ ᐱᐊ·ᐱdᑊ ᒥᓯ∇· bᐅᒋᐊ·<ᒋbᑌᑊ. ᐅᒪ ᑕᐅᒋᐃ·ᒋbᑌ ∇b· ᒥᓇ ᑭᖽᐱᐣ ᓇᑕ∇·Cb·ᑊ, ᑕᑭᐅᒋᒪᒪᐊ·ᓄbᑌ ᐃᒪ ᒥᓯ∇·bᒥᑊ bᐱᒪᓄbᑌᑊ bᓇᓇᑕᐃ·ᑭᑫᒋbᑌᑊ bᐊ·σᑊᐃᑕ· ᒥᓇ bσᓯᑕ· ᐊσᑎσσᑫ·ᑊ ᒥᓇ ᐃᑫ·ᔅᔅᑊ.

ᐱᒋσᕋᑊᐊᒧᑊ ᒋᒪᓯᓇᑊᐊᒥᑊ ᑭᑎᖷᑕᒧᐃ·σᐊ·

bᑎᐱᓇ∇· ᒪᒥᒋbᑐᐊ·ᒪ ᑎᒪbσᑎᐊ·ᓄᑭᐃ·ᓇᐣ ᐅᓇᑕ∇·Cᓇᐊ· ᒋᐱσᒋᕋᑊᐊᒧᐊ·ᒪ ᐅᒪᓯᓇᑊᐃbσᐊ· ᐊᐃ·ᔭᑊ ᒥᓇ ᐱᒧᒋᑫᐃ·ᓇᐣ ᒋᐱᐃ·ᑕᒧᐊ·ᒪ ᑫdᓇᐣ bᔭσᒧᒋbᑌᑭᐣ bᑭᑭᓇᐊ·<ᒋbᑌᑭᐣ ᑫᐃᓇᓄbᑌᑊ ᒪᒥᒋbᒋᑫᐃ·ᐣ. ᐊᑎᑕᓯᓇᑊᐊᐣ bᐃᑎσbᑌᑊ ᐱᒧᒋᑫᐃ·ᐣ bᑕᓇᓄᑭᔭᐣ ᒥᓇ ∇ᑎσbᓱᔭᐣ ᑭᐣ ᐃ·<ᑭᑎᓇᒪᐣ ᑭᒪᓯᓇᑊᐃbᐣ, ∇b· ᒋᐃ·ᑕᒪᐣ ᑫdᖷᐣ bᐅᒋ ᑭᒋᖷᑕᒪᐣ ᐅᖷ·σᐊ·ᐣ ᐃᓯᓴᐃ·ᓇᐣ bᑎᐱᓇ∇· ᒪᒥᒋbᑐᐊ·ᒪ ᑎᒪbσᑎᐊ·ᓄᑭᐃ·ᓇᐣ bᐃ·ᒪᒥᒋbᑐᒪ ᑕᐣᑐᐣ ᐯ ᑎᒪbσᑎᐊ·ᓄᑭᐃ·σᑊ bᐃᑎbᓇᐊ·<ᒥᑕ· ᐊσᑎσσᐊ·ᑊ. ᓇᑕ∇·Cb·ᓄᐣ ᐅᖷ·σᐊ·ᐣ ᒪᓯᓇᑊᐃbᓇᐣ ᐊᕋ ᒋᐅᑎᓯdᐊ·ᒪ ∇ᒪ·ᔅ ᕐᐣ∇·ᐣᐃ ᐱᓯᑦ 31 ᐃᓇᑭᓯᒪ 2017. ᓇᐣᑕ ᒥᓇ ᐱᐊ·ᐱdᑊ ᐅᒋᒪᒋσᕋᑊᐊᐣ ᑭᒪᓯᓇᑊᐃbᐣ ᐅᒪ OIPRD@ontario.ca ᓇᐣᑕ ᐃᑎσᕋᑊᐊᐣ ᐅᒪ:

Office of the Independent Police Review Director
Thunder Bay Police Service Practices for Policing Indigenous Peoples Systemic Review
655 Bay Street, 10th Floor
Toronto, Ontario
M7A 2T4

ᑲᑎᐱᓇᐁ· ᒪᒥᒋᑲᑐᐊᓪ ᓱᒪᑲᓂᓱᐊᓄᑭᐃᓐᓇᑦ ᐁᓱᐱᒧᒋᑲᒐᒡ

- ᒥᑊᐅᒪ ᐁᓱᓂᕋᑊᐃᑲᒐᑭᑦ, ᐁᐅᒋᔭᓄᑲᒐᑭᑦ ᒥᓇ ᐁᐅᒋᒪᒥᒋᑲᒋᑲᒐᑭᑦ ᑲᒪᒥᓱᒥᑕ· ᒥᓯᐁ· ᐅᒪ ᐅᑦᒐᐣᐃᔪ ᓱᒪᑲᓂᓱᐊᓄᑭᐃᓐᑦ ᑲᑕᓇᓄᑲᒐᒡ.
- ᐅᒪ ᐱᒧᒋᑫᐃᓂᒡ ᑎᐱᓇᐁ· ᐱᒧᓂᑎᓱᒪᑲᑦ ᐁᐅᒋ ᐊᓂᑫ ᐃᓚᓄᑭᒥᒻ ᐅᑦᒐᐣᐃᔪ ᐅᑭᒪᐅᑦ ᑭᒋᐅᑕᔭᒥᑕᒪᑫ.
- ᐃᓇᒐ ᓱᒪᑲᓂᓱᐊᓄᑭᑕᒪᑫᐃ· ᐅᓇᕈᐁᐃᓐᑦ ᑲᑎᐱᓇᐁ· ᐱᒧᑐᒻ ᓱᒪᑲᓂᓱᐊᓄᑭᐃᓐᑦ ᒪᒥᒋᑲᒋᑫᐃᓐᑦ ᑲᐅᑭᒪᐃᓐᒻ ᒪᒡᑲᐃᓐᓯᐃᓐᑦ ᒋᒪᒥᒋᑲᑐᒻ ᓱᒪᑲᓂᓱᐊᓄᑭᐃᓐᓇᑦ. ᒥᓯᐁ· ᐃᓱᒪᒥᒋᑲᒋᑫ ᐁᑲ ᑲᓇᑊᐃᔭᑭᑦ ᓱᒪᑲᓂᓱᐃᐊᓄᑭᐃ· ᐱᒧᒋᑫᐃᓂᒡ, ᐁᑲ· ᒥᓇ ᐊᑦᑎ ᐁᐅᒋᐅᓱᑊᐅᒪᑲᒡ ᐁᑲ ᑫᐅᒋᓇᑊᐃᔭᒡ ᓱᒪᑲᓂᓱᐊᓄᑭᑕᒪᑫᐃᓐᑦ. ᐅᐁ· ᒪᒥᒋᑲᒋᑫᐃᓐᑦ ᑲᐃᓂᑦ ᐃᓇᑉᐅᓯᑦ ᐊᐃᔭ ᒋᐅᒋ ᐊᓇᒥᑕᑯᓯᒻ, ᐃᐁ· ᐱᑯ ᒋᓇᓇᑐᓂᑲᒐᒡ ᑭᐱᑦ ᐃᒪ ᐊᓄᑭᑕᒪᑫᐃᓂᒡ ᑲᐃᓱᐱᒧᒋᑲᒐᒡ ᒋᐊᔭᔭᐸᒋᑫᒪᑲᓄᑫᑦ ᒥᓇ ᒋᓇᓇᑕᐃ· ᓂᓯᑕᐃᓂᑲᒐᑭᑦ ᐃᓯᔭᐃᓇᑦ ᒋᔭᓂᒧᒋᑲᒐᑭᑦ ᒋᔭᓂ ᑭᑫᒋᑲᒐᒡ ᑫᓂᓱᒥᓇᑊᑲᒐᒡ ᒋᐅᒋ ᐊᐯᓂᒧᑦᒋᑲᒐᒡ ᓱᒪᑲᓂᓱᐊᓄᑭᑕᒪᑫᐃᓐᑦ.